

Zeitschrift:	Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band:	15 (1947)
Heft:	11
Rubrik:	Unsere Weihnachtsfeier

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

étaient absents nous disons: laissez une autre fois à la maison les „si“ et les „mais“, allez auparavant quelques fois de moins au cinéma et venez à Zurich! N'oubliions pas d'ajouter que nous avons fêté tout le dimanche au local du club dans une atmosphère de franche cordialité, et qu'à cette occasion nous avons fait connaissance avec un bon nombre de très gentils camarades. Et rien d'anormal ne s'est passé! Mais le fait de se retrouver une fois entre nous, sans façon, de pouvoir causer et échanger nos pensées et plans entre hommes animés des mêmes goûts, — dame, voilà ce qui devra attirer à la prochaine occasion une fois de camarades.

Qui vivra, verra!

Un pour plusieurs..

Unsere Weihnachtsfeier

findet in der Samstag-Nacht des 20. Dezembers im gleichen Hause wie das Herbstfest statt, die **General-Versammlung** Sonntag-Nachmittag, den 21. Dezember im Klublokal. Das Programm wird in der Weihnachtsnummer bekannt gegeben.

Wie bisher möchten wir **jedem anwesenden Kameraden** ein kleines Geschenk überreichen; die Gaben werden unparteiisch ausgelost. **Einzahlungen** hiefür bitte bis **15. Dezember** auf unser Postcheckkonto und sie **auf der Rückseite des Checks deutlich als solche vermerken**. Pakete bitte ebenfalls möglichst bis 15. Dezember schicken, sei es direkt an Rolf oder auch an unser Klublokal mit dem deutlichen Vermerk „Lesezirkel Der Kreis, Zürich 1“. Die Adresse darf von unseren Veranstaltungen her als bekannt vorausgesetzt werden.

Wir betonen nachdrücklich: das Fest ist wiederum **ausschließlich** für unsere Abonnenten bestimmt. Es können **keine Gäste** eingeführt werden. In der Zeit vom 15.—21. Dezember tätigen wir auch keine Neu-Aufnahmen von Abonnenten. Wir bitten dringend, sich an diese Bestimmungen zu halten.

Café-Restaurant „Marconi“

Kanonengasse 29, mit Tram 1 ab Hb.hof bis Kanoneng.

Treffpunkt
unserer Kameraden!

6. Dezember: Klaus-Feier!

Unsere Kameraden von Nah und Fern sind freundlich eingeladen.

Vorzügliche Weine - Prima Löwenbräu
Bekannt für gut bürgerliche Küche

Es empfiehlt sich höflich

Der Wirt.

Tel. 23.40.91